

Hétfői Friss Újság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

ADRIA
fest, tisztít, mos
Üzem és főüzlet: Calea Traian 14
Felvételi helyek:
Str. Stefan cel Mare 34 szám
alatt a Gubaszin mellett
Paládi ügynökségi irodában
Str. Crisan 4. (Bérpalotával
szemben.)

Sulyos bajok,

beteges visszasságok uralkodnak a jövő nemzedék lelki világában. Kétségtelen, hogy a világháború új világrend ködös bizonytalanságába vonta a holnap fiainak és leányainak elhelyeződési lehetőségeit. A felerdültek egyre sokasodó serege mind növekvő erővel feszíti az életherendezkedés célja elől bezárt kapukat, réseket keres és szakít magának, hogy az élet tengerébe bejuthasson. Először a politikai ingoványon át próbált magának medret ásni és az ott alakult ifjúsági szervezetek a zsidókon és más kisebbségeken elkövetett erőszakosságokkal törekedtek utjobból a vélt akadályokat eltakarítani. Majd fékevesztett zaboláltságukban az ország nemeslelkű minisztereinkét tették el láb alól 's ezzel idéztek önfelükre visszariasztó megtorlásokat. A politikai babérok elhervadása után ez a gennyesedés még mélyebbre harapózott és a középiskolai oktatás testén fakadtak fel egymásután bűzhödt kelevények, melyek fájó mementók gyanánt hirdetik, hogy ez nem egészséges állapot. Ezen aggasztó tünetek ellen egyfelől az állam rendőri intézkedésekkel igyekszik az ország nyugalomát biztosítani, másfelől a közoktatásügyi miniszter az iskolai fegyelmet a legszűkebb korlátok közé szorítani. Ez az egész eljárás nem helyes, mert a bajok gyökerei sokkal mélyebben: a mai oktatási rendszerben vannak. Az ismeretrengeteg egyre növekvő adagolá-

sával, a tulhajtott értelmi kép-zéssel a fejlődő léleknek emi-nens szükségletei kielégítetlenül maradnak. Ha a miniszter azt akarja, hogy a tanuló ifjúság lelkéből kiesszenek a békéltelenség, az önmagával való meg-hasonulás tünetei, a valláserköl-csi nevelésnek a közoktatás

rendszerében sokkal nagyobb tért kell biztosítani. Az ilyen szellemben felnevelt ifjúság lel-kéből el fog tűnni a holnap bizonytalanságának gyötrőérze-te, az ideges kapkodás és meg-nyilvánának szemei a jövő termé-szetes feladatainak meglátá-sára ...

Egy satumarei autó, amely szemet szur.

(Satumare, máj. 25.) Távol áll tőlünk a szándék, hogy emberek magánügyeibe beleszóljunk. Minket igazán nem érdekel, hogy ki melyik vendéglőben fogyasztja el az ebédjét, mit eszik, mit iszik, kinek telefonál esténként 8-9 óra között, melyik hölgygel csólnakázik a Strand tájékán ... lőtávolságnyra. Utáljuk azilyen nagyképű beavatkozást magánügyekbe. Előítünk sokkal szimpatikusabb az, aki élni szeret, a pénzt amit megkeresett, kiadja, elköl-ti, mint az, aki a legujabb hó-bort: a takarékosági düh szel-lemben zsugoriskodik, fogához ver minden lyukas garast, hogy a végén valami ügyetlen tranz-akción, vagy kalkuláción min-denét elveszítse. Ezt jónak látuk előrebecsíteni ahhoz a meg-állapításhoz, amely alább kö-vetkezik. Ez a megállapítás már a kö-re tartozik, az illető, aki-ről szó van, maga provokálta ki nemcsak belőlünk, hanem az egész város társadalmából a jo-gos kritikát. Nem örvendünk tulságosan annak, hogy ismét nekünk jutott az a szerep, hogy mi foglalkozunk vele.

Egy új autóról van szó, a-mely előkelően és finoman sur-ran el a gyalogjáró földi halandó mellett Satumare uccáin. Min-ket nem lázít fel, ha valakit autóban látunk ülni 's igazán nem érdekel, hogy készpénzért vette az autót, vagy pedig hitel-be kapta. Ez az autó se tűnt volna fel a Satumaren szala-dó sokszáz magánkocsi mellett, ha tulajdonosának nevét csak egyszer is olvastuk volna a jó-tékonykodók, vagy adakozók listáján. Nem akarunk durvák lenni, csak egész enyhén és sze-liden kérdezzük, vajjon: ... mi köze volna ennek az urnak a nélkülöző emberekhez, az éhe-ző egyetemi hallgatókhoz, a lerongyolódott társadalomhoz?... És vajjon honnan tudná ez az ur, hogy: »Noblesse oblige?!

— Hannover és Bréma kö-zött kisiklott egy gyorsvonat. A vasúti katasztrófának eddig egy halottja és 20 sulyos sebe-sültje van. A mozdonyvezető és a fűtő eltűnt, azt hiszik, hogy mindkettő elpusztult az össze-űtközésnél.

Ifj. Weisz Ignác

megérkeztek 200 új különféle tavaszinói kabát model! Lege-legánsabb férfi ruhák, feldítő és trenehoat új-donságok. Férfi és női szövetekben nagy választék

Fulgarine! selyem gumi tavaszi kabátok az összes divatszínekben darabonként csak 450 lei
Maradék féláron. Bélésárak, szabókellékek legolcsóbban kaphatók

kész ruha és posz-tóruházába
Piața Bratianu 22

Vajjon

a rendőr kit irt fel a Ba-sarabilor uca sarkán

kiöntött fekália miatt?...

Vajjon: a Gólya Áruház előtti tu-nál miért van állandóan tülekedés és verekezés?...

Vajjon: a Diszpark melletti ko-csistand fertőző gőze is hozzátarto-zik-e a város széppé tételéhez?...

Vajjon: érdemes-e egyáltalán or-vosnak lenni, önfeláldozónak, jónak, ha vannak olyan halátlanak, akik gyanusítanak?...

— 120 évet élt egy bolgár pásztor. Az Észak-Bulgáriában lévő Katunec faluban 120 éves korában meghalt Pejko Nejcovski pásztor, akinek 40 fia, unokája és dédunokája van. Az utolsó pillanatig testileg és szel-lemileg is teljesen friss volt. Gyerekkorától kezdve pásztor volt és egész életét az állatok között a legelőn töltötte. Nem ivott semmiféle szeszessitalt és nem evett húst. Kizáróan ke-nyérrrel, sajttal és tejfel táplál-kozott.

— Drágább lesz a mozi? Az Universul értesítése szerint a filmek cenzurálásának díját te-memesen felemelik. A filmek cenzurázására ezután egy kü-lön, méterenkénti 22 lejes díjat vetnek ki. Ezután az intézke-dés után biztosra vehető, hogy a mozi, a mely olcsóbb is le-hetne, mint amilyen, a közel jövőben még drágább lesz.

Az étkezés gondját

könnyen megoldja a

Viktóriában

Complete reggelikává, vagy tea 20. — lei

Egy szelet vaj 3. — "

Ebéd, vagy vacsora menü 30. "

Ezenkívül megkapja összes lapjait, legjobb italokat.

Esténként cigányzene muzsikál.

A „Hétfői Friss Újság” hirdetései nélkül ne váryon üzleti forgalmat!

A meggondolatlan beszéd teszi börtönné a kisvárosi nő életét.

— II Közlemény. —

(Satumare, maj. 26.) Láttam Xnét Ynal. Kész. Ennyi elég. Mint a mértani haladvány, úgy nő ki ebből a semmiből a hír. Ennyi elég, pedig milyen kevés volt. Mi lehetett? Kis, — félórás sétára a korzón. Vagy tízperces fagyaltozás egy cukrázdában, ahol mások is vannak. És már beszélnek is Xnéról! Már megindult a hólapda, amelyből pusztító lavina — lehet. Mert igaz, csakugyan igaz, hogy Xnét látták Ynal. És ilyenkor derül ki, hogy az igazság kimondásához nem csak bátorság kell, sokkal több tapintatlanság kell hozzá. Már pedig a tapintatlanság se tartozik a ritkább emberi tulajdonságok közé.

A legégészségesebb

Igy, ahogy itt olvasni méltóztatik, ez az egész nagyon jelentéktelennek látszik. Csakugyan nincs semmi fontossága, hogy Xnét látták-e Ynal vagy sem és hogy ezt kávézás, vagy osztás közben elmondta-e az, aki elmondta, Xnének nem árt, mert miért ne lehetne őt Ynal látni? Xnek se gázol férfi becsületébe, hogy a felesége sétál Ynal, vagy fagyaltot evett a társaságában. De nem is kellemes számukra. És ha véletlenül, vagy szándékosan, rövid időn belül még egyszer együtt lesznek, akkor már az is észre fogja venni, hogy ismét együtt vannak, aki egyébként talán nem is törődik ilyesmivel.

Az ezernyi ellenvéleményre, amelyek közül a legenyhébb, hogy hát kell-e Xnének Ynal együtt lenni, ezernyi választ adhatunk, amelyek közül a leg-egyszerűbb, hogy nem kell. De együtt volt. És miért ne lenne vele, ha jól esik, ha jól érzi magát, ha mulattatja, vagy ha nincs más szórakozása? Bár be-

valljuk, hogy mi magunk sem hiszünk a férfi és a nő közt lehetséges önzetlen és érdektelen barátságban. De csak a tartós barátságban nem hiszünk. Egy időre, bizonyos határig, nagyszerű barátság fejlődhet ki férfi és nő között. Aztán — ez kétségtelen — vége a barátságnak, mert elkezdődik valami, amiről most nem akarunk beszélni.

Itt persze könnyen kézenfekvő az ellenvélemény, hogy éppen azért, mert egyszer minden barátság eljut ahhoz az »asztán«-hoz, nem is kell elkezdni a barátságot. (Sőt itt az igazi alkalom az »Aki tüzzel játszik« kezdeti közmondás alkalmazására.) De miért ne lehetne elkezdni valamit, amit

a valódi

abban lehet hagyni? Miért ne lenne joga ahhoz a nőnek, hogy más férfi hangját is hallja, gondolatát, felfogását megismerje, mint csak azét az egyetlenét, akit a társadalmi, jogi és vallási forma egy életre engedélyezett számára?

A férfiak alkották a törvényeket, alapján véve ők formálták a társadalom iratlan szabályait is. Így aztán nem csoda, hogy egyoldalú szempontból nézik a világot s főképpen a nők világát, amely fölött ők az uralkodók. A nő erről nem tehet és arról se, hogy a férfi sokkal hamarabb jut el a barátság fentebb értelmezett végéhez, mint a nő. Lehet, hogy ennek nemcsak pszichikai, de sokkal inkább fizikai okai is vannak. Annál kevésbé méltányos, hogy a nő a férfifogyatékoság miatt legyen az előítélet rabja.

(Folytatjuk.)

Detronizáljuk a világpiac és a világgazdaság hamis fogalmait.

(Satumare, maj. 27.) A világpiac és a világgazdaság hamis fogalmait a legkérdelhetetlenebb-

Alapított: 1894 évben.

Juliu Weisz Gyula

finom gyapjaposztó nagyáruházában úgy mint 40 évvel ezelőtt, az üzlet alapításakor, — készpénzért most is a leg-szigorubb szabott árak mellett és bizalommal vásárolhat. Időt takarít meg és nincs kitéve visszaéléseknek.

ből detronizálni kell arról a magaslatról, amelyre egy letűnt gazdasági világrend bajnokai a szakadatlan fiaskók ellenére is felemelkedtek. Nézzünk egyszer szemébe, tulajdonképpen mi is az a világpiac, vagy világgazdaság, amiről olyan sokat beszélnek és amely hivatva volna arra, hogy minden nemzetgazdasági intézkedést, ami egyeseknek egyénileg kedvezőtlen, már születésénél halálra ítéljen. Ha a nemzetközi árucsererefor-

galmat a mai kereslet és kínálat formájában szemügyre vesszük, megállapítható, hogy a legjobb nemzetközi összeköttetésekkel rendelkező komoly kereskedőt bármilyen sarlatán, üzletileg lehetetlenné tehet okatlan árleszállításával, vagy lelkiismeretlen minőségi differenciával. Hogy a háború befejezése óta éppen a nagymultu, szolid, tisztességes kereskedőréteg legnagyobb része pusztult el elsősorban, ennek nem utolsó sorban az egyéni ellenőrzés nélküli nemzetközi árucsererefordalom volt az oka. Mert ha Bécsben, Prágában, vagy Milanóban van egy pár textil, rövidárú, burgonya, buza, vagy gyümölcskereskedő és azt a néhány kereskedőházat mondjuk például Romániából néhány komoly kereskedőcégen kívül felkeresi ajánlataival egy sereg alkalmi kereskedő, akkor nemzetgazdasági szempontból az történik, hogy a szervezetlen árukinálás következtében saját értékesítési lehetőségeinket rontjuk, aminek egyenes következménye, hogy az így kinevezett

„Szarvas“

világpiaci árat természetesen az alacsonyabb termelői árak sanylik meg.

Még sokkal lehetetlenebb nemzetgazdasági szempontból a

L'art

Ez a márkája a művészi tökéletességű fényképeknek

Müterm Dácia udvar

behozatalra kerülő árak mai, egyéni beszerzésének rendszere. Már maga az a körülmény, hogy az ország egy bizonyos áruszükségletét nem egyszerre nagyobb mennyiségben, hanem többszáz apró tételbe szerzi be,

a beszerzési árat mindenképp számára drágábbá teszi,

mint amely ár mellett az nagybani bevásárlás mellett beszerezhető volna.

Távol áll tőlünk, hogy hozzá nem értő bürokratikus szervezetek alakítására gondoljunk, éppen ellenkezőleg, a nemzetközi árucsererefordalom nemzetgazdasági szempontból való megszervezését csakis a nagy piacismerettel és évtizedes speciális gyakorlati szakudással rendelkező hivatásos kereske-

forgács ecet.

dők ily irányú csoportosulása után tartjuk gazdaságosnak.

Satmar megyében kitünő termésre van kilátás.

(Satu-Mare, maj. 26.) A tartós esőzéseknek vármegyének területén is nagy haszna mutatkozik. A legjobbkor jött eső hatása ezidőszereint legszembeütőbb a kertiveteményeknél és a legelőknél. A gabonaneműek, dacára a huzamos ideig tartott szárazságnak, a megyében szépen tartották magukat, ami minden valószínűség szerint a talaj téli nedvtartalékának köszönhető. Az eső által felpuhult talajban a gazdák serényen vettek takarmánynak szánt csalmadét és zabosbukkonyt. A megye gyümölcstermése is nagyon szépnek ígérkezik. Áll ez különösen a cseresznyére, szilvára és körtére. Alma és dió bár nem lesz annyi, mint tavaly volt, de egészségesebbnek mutatkozik. Egy szóval vármegyénkben kitünő termésre van kilátás és ha összefoglaljuk az esőzések utáni jelentéseket az ország különböző vidékeiről, úgy kétségtelenül megállapíthatjuk, hogy az idén a mezőgazdáknek országsszerte kiadós termésre lehet kilátásuk. Ez a kitünő perspektiva teszi egyúttal indokoltá, hogy egyes mal-

mok és lisztkereskedők ármanipulációival szemben az illetékes hatóságok a legszigorubb eljárásokat helyezték kilátásba.

— Elkobozták és a tengerbe dobtak 2000 szerencsejátékgépet. Newyork állam törvényhozása büntetendő cselekménynek nyilvánította a szerencsejátékgépek készítését és üzemeltetését. E határozat folytán a rendőrség razziát tartott és csak magában Newyork városában 2000 darab, 500.000 dollár értékű szerencsejátékgépet dobtak a tengerbe. A szerencsejátékautomata-trószlók évente sokmillió dollár hasznot zsebeltek be. Ennek a busás jövedelemnek most aztán vége lett.

Hölgyek figyelmébe! Fűző-szalonomat

a Lucaci uccáról áthelyeztem a Mihai Viteazul ucca 24 szám alá, a Dr. Barbul félé házba, — a

Banca Nationalával szemben. További szives pártfogást kér

Grosz Gizella

HIRESK

Szobám.

A felon néhány pajkos kép
S az aztalon pár porcellán;
Nagy barkóju csinos huszár
S egy bájos francia leány.
A francia leány mögött
Egy marcona spanyol vitéz
Meredt szemmel figyelmesen
Féher, nagy árkuson böngész...

És a hamutartó mélyén
Haldoklik egy kis szivarvég:
Hegyeről cénnavékonyan
Száll fölfelé a füstje még...

A gondolatom messze száll:
Felejtett asszonyokhoz ment...
— S míg fővöm ezt a néhány sort:
Oly mozdulatlanul figyel
A Csend!.....

(-)



— **Negyven éves Weiss Gyula posztónagyváruháza.** Ennek a ritka szép évfordulónak a megállapítása minden bonyonyal meglepetést fog szerezni az érdemekben gazdag Weiss Gyulának, aki az öt annyira jellemző szerénységével valószínűleg szép csendben, mondhatnánk észrevétlenül, minden fellülés nélkül akart átsiklani ezen a jubiláris évfordulón és kitérni az ezzel járó 's öt feltétlen megillető ünnepeltetés elől. Megbocsátó ható indiszkrétiónk anyagát — ezt is őszintén eláruljuk — a c'g lapunkban megjelentetett hirdetéséből szereztük és szinte megbocsátóhatatlannak tartanók, ha ezt a véletlenül kiadott érdekeset elhallgatjuk. Negyven esztendő, — az átelt utóbbi husz esztendő viharaival súlyosítva — egy kereskedő cég életében tagadhatatlanul kiváló teljesítményre vall, amely minden elismerést megérdemel. Weiss Gyula szerénysége, a régi jobb erkölcsű időkbeli megtartott üzleti szelleme és vele születte példás jelleme előtt ezen jubiláris évforduló alkalmából őszinte örömmel hajtjuk meg az elismerés pálmagát és azt hisszük, hogy ezen nevezetes évforduló alkalmából Weiss Gyula jubiláló nagykereskedőnket nemcsak a karlarsainak, hanem a nagyközönségnek igaz és őszinte tisztelettel kísért üdvözlőnatai fogják elhalmozni.

Székely István

sziígyártó és bóröndös

Satu-Mare

Str. Mihai Viteazul No. 28

Hírdessen a „Hétfői

Friss Ujság"-ban

— **82 éves menyasszony, 30 éves vőlegény.** Zágrábból jelentik: A zágrábi Szent Balázs templom különös esküvőnek volt a színhelye. Radosevics Iván harminc éves fiatalember oltárhoz vezette Svanda Adelina 82 éves dúsgazdag hajadont. Svanda Adelina vagyonát egy zágrábi jótékonycélu intézményre akarta hagyni. Mivel azonban a legutóbbi választásnál nem választották be az egyesület tisztikarába, megharagudott és elhatározta, hogy férjhez megy. Együttal végrendeletét is megváltoztatta oly értelemben, hogy egész vagyonát fiatal férjére hagyja.

— Önnek gyermeke

lesz legszebb a korzón, ha „DAC” gyermekkocsit vesz. Egyedaruásítási hely Herrmannál. Telefon: 251.

— **Hatálos ítélet Magyarországon.** A budapesti Kuria ma jogerősen halálra ítélte Szabó János modocsai kovácslegényt. Szabó amikor kiszabadult, megfenyegette a szüleit, akik ismét feljelentették a csendőrségen. Szabó elmenekült a csendőrök elől s amikor azok utólérték, az egyik csendőrt agyonlőtte.

Figyelmeztető!

A június 5-én kezdődő II. oszt. húzása érvényes sorsjegyek a játékjog megvédése céljából legkésőbb húzás előtt megújítandók.

Fortuna R. T.

Állami Osztálysorsjáték Hivatalos Elárúró Helye
Satu-Mare, Str. Lucaclu 9.

— **A jégverés elpusztította a termést Tokaj-hegyalján.** A hosszú szárazság után a jégverés végzett borzalmas pusztítást Tokaj-Hegyalján. Tolcsva, Olaszliszka és Tállya szőlőtermését galambtojás nagyságú jégeső percek alatt tönkretette. Mintegy 2500 hold termése esett áldozatul a jégverésnek.

— **Hitler lassan beadja a derekát.** A nemzetiszocialistapárt vezetősége utasítást adott ki, amelyben megtiltja a párt tagjainak, hogy a templomokat egyenruhában látogassák. Tilos ezenkívül horogkeresztes zászlót bevinni a templomba és horogkeresztes ünnepségeken nem szabad tábori misét rendezni. Általában egyházi ünnepélyeken eltiltottak mindennemű horogkeresztes jelvény vagy tábla használatát. Ezeket a rendelkezéseket a nemzetiszocialista párt vezetősége, a katolikus egyház vezetőinek kívánságára adta ki.

— **Megvakult a pofontól.** Párisból jelentik: Tragikus vége lett egy diákverekedésnek, amely St. Malo városka egyik iskolájában folyt le. Az egyik diák leszamarazta osztálytársát, aki annyira dühbe jött, hogy hatalmas pofont mért szídal-mazója arcára. Szerencsétlenségre az ütés a pofonütött diák szemének rekehátyáját érte s a szerencsétlen diák mindkét szemére megvakult.

A madár is azt fütyül az ágon, — Shimmy paszta a legjobban a világon!

— **Haldoklik Togo admirális, a csuszimai hős.** Togo admirális, aki három évtizeddel ezelőtt a csuszimai tengeri ütközetben tönkreverte az elbizakodott orosz flottát s akit azóta Japánban nemzeti hősként tiszteltek, most olyan súlyos beteg lett, hogy kezelőorvosai egészen reménytelennek mondják állapotát.

Cserép-kályhák

Irisz gyártmányu, elsőrendű cserépkályhák, továbbá csapóteglák és liszt igen olcsón kaphatók: Str. Decebal (Satu-Mare) 37. alatt.

— **Kínjnak a nemzetszocialista savargások Ausztriában.** A wöllersdorfi internálótáborban 180 nemzetszocialista internált éhségstrájkba lépett. A kormány intézkedésére azokat, akiket az éhségstrájk vezetőinek tartanak, beszállították a bécsi fogházába. Salzburgban és Salzkammergutban a nemzetszocialisták ismét merényleteket kíséreltek meg, de komoly következménye sehol sem volt. A bécsi egyetemen diákgyűlés volt, melyet nemzetszocialista diákok megzavartak. Verekedésre került a sor, amelynek a rendőrség közbelépése vetett véget. 15 diákot letartóztattak.

— **Mélyen leszállított árkban az országszerte ismert „Milt.”** farózsás szőlőoltványiskolában Tomnatic. Bánát szeresheti be szükségletét.

— **Elbocsátják a katonai kötelezettségük alól kibujt pénzügyi tisztviselőket.** A pénzügyminiszter rendeletet adott ki, hogy a miniszterium kötelekbe tartozó összes tisztviselők mutassák be katonai helyzetüket igazoló irásukat. Aki katonai kötelezettségének nem tett eleget vagy nincs szabályszerű felmentése, elbocsátják állásából. A pénzügyminiszter értesülése szerint ugyanis sok tisztviselő szabálytalan módon bujt ki a katonai szolgálat alól.

Hírdessen a „Hétfői

Friss Ujság"-ban.

Selymek, vásznak,
zövetek a legujabb
divat szerint
Olcsón beszerezhetők
Stefan cel Mare u. 2
alatt
Spitz Bélánál
Fő tér sarok

— **Testvériség, egyenlőség és rengeteg sebesült.** A párisi szociáldemokraták gyűlést tartottak, amely irtózatot botrányba, majd általános verekedésbe fulladt. A gyűlésterembe több elszánt kommunista surrant be, hogy a gyűlést megzavarja. Ezek aztán olyan sikert értek el, hogy a tárgyalási rend teljesen felborult és a felháborodott szociáldemokraták megtámadták a kommunistákat. A verekedés zajára a kivényelt rendőrök be akartak hatolni a gyűlésterembe, de annak ajtóit belülről bezárták és a rendőrök csak az ajtók erőszakos feltörése után juthattak be. A kommunisták ekkor a rendőrök ellen fordultak. Olyan elkeseredett verekedés kezdődött, hogy amikor a karhatalmi erőssítés megérkezett és rendet csinált, a gyűlés minden egyes résztvevőjét, pártállásra való tekintet nélkül, könnyebb-súlyosabb sérüléssel kellett első segélyben részesíteni.

— **Tudja-e már, hogy mi a valóban — Pompás! ?** Kérjen a Victoria kávéházban egy szelet fagyaltot és megtudja!...

— **Elfogatási parancsot adtak ki Windischgrätz herceg ellen.** A budapesti törvényszék elfogatási parancsot adott ki Windischgrätz Lajos herceg ellen. Windischgrätz ellen a budapesti törvényszéken családi ügyben folyik eljárás, azonban még egyetlen idézésre sem jelent meg, ezért bocsátottak ki most elfogatási parancsot ellene.

Tisztelettel van szerencsém kedves vendégeim tudomására hozni, hogy a

Kaszinó

Étterem

kerthelyisége

teljesen átalakítva, parkirozva és fényesen kivilágítva áll a t. vendégeim rendelkezésére. Nagy gondot fordítok a pontos és előzékeny kiszolgálásra. izletes román, francia és magyar konyha. Legjobb faj borok. Naponta frissen csapolt Ursus sör. Fagyalt. Parkett tánc. Első rangú cigánzene. Reggel 3 óráig nyitva. Tisztelt vendégeim szíves pártfogását kérem

Balogh József

a Kaszinó vendégülse.

MOZI.

HETI MŰSOR:

Uránia Mozgó Satu-Mare

Hétfőn fél 4 órai kezdettel a szép Dolores del Rio val a PARADICSOM MADÁR előtte világhíradó - vigjáték.

Hétfőn fél 6., fél 8., fél 10 órai kezdettel TOM MIX és a NAGY LESZÁMOLÁS izgalmas cowboy-dráma. Előtte világhíradó - vigjáték.

Kedden egyenlően egy nap 6 és 9 órai kezdettel 20.- Leus helyarákkal dupla műsor;

Szerdán és csütörtökön ORLOW Liana Haid és Petrovici Szvetisláv.



A hét humora

A korszón

—Az én feleségem nagyon praktikus asszony. A tavalyi selyem kombinéjából egy nyakkendőt csinált nekem.

—Az enyém praktikusabb. Ő a tavalyi selyem-nyakkendőmből az idén estélyi ruhát csináltatott magának.

*

—Ma reggel történt meg először, hogy a vekerőra idejében keltett fel.

—Hogy történt?

—A feleségem a fejemhez vágta.

*

Képzeld, Egon, a férjem megtudta, hogy barátom vagy.

—Ne mondd! Mit fogsz most tenni?

—Más barátot keresek.

A strandon.

Dühös feleség veszekedés közben:

—Még egy szót szólsz és özvegy vagyok.

A moziban.

—Karcika, adok neked husz lejt ha szerzel egy fűrtöt a nővéred hájából.

—Tudja mit, bácsi, adjon százat és ellopom az egész haját az éjjeli szekrényről.

A Dáciában

Schiffer Jeromos beszél az ebédutáni feketekávé mellett:

Két hordó bort rendelt egy falusi boltos. Megjött a két hordó bor és a számla.

1 hordó bor, 100 liter 1000 lei.

1 hordó detto 80 liter 800 lei.

A boltos nem tudta mi az a detto. Ugy emlékezett, hogy dettot egyáltalában nem is rendelt. Jaj, azok az ügyelők.

—Ne vedd át—szólt a felesége—utazz be a városba és mondd meg a véleményedet.

A boltos tényleg elutazott és ott felvilágosították arról, hogy mi az a detto. Mikor visszaérkezett, a felesége izgatottan kérdezte:

—Tudod-e már, hogy mi az a detto?

—Persze, hogy tudom. Én számár vagyok és te detto.

A VICTORIA kávéház

tisztelettel közli, hogy a legfinomabb foglalt, jegeskávé kapható 1 szelet 8 lej, jegeskávé 12 külön hab 3 lej.

Ha, hoz szállítva 1 szelet 5 lej

Legfinomabb olasz és francia barackok, csemege szőlők, mindenféle nemes gyümölcsfa oltványok, dísz cserjék, virág és konyha kertészeti palánták legolcsóbban

Pintye Testvérek kertészetében

Megrendelések az üzletben is. P. Bratianu 8.

K a t z

Menetjegyirodája

Telefon: No. 10 Str. Petru Rares No. 1.

S a t u - M a r e

Külföldre szóló jegyek olcsó árfolyamon. ÁLLAMI SORSJEGYEK KAPHATÓK. Vízumokat leggyorsabban megszerez.

Zongorázik ? Hegedül ?

Kérje saját érdekében még ma

Salambos

kottafüzet Timișoara

új árjegyzékét, ahonnan bármilyen iskolakottát, gyakorlatot, sláger, vagy orchester rációt majdnem félárban vásárolhat.

Reklám oélljából ingyen elosztogatunk több ezer kottát. — Aki árjegyzékét kér tőlünk és ingyen akar hozzájutni három pompás kottasághoz, csatoljon levelében portóköltésre 9 lejt postabélyegekben és kap tőlünk 3 szép kottajutást, amelynek eladási ára 75 Lei.

TELJESEN INGYEN

— Lourdes folyóirat XVII-ik évfolyamát melegen ajánljuk az érdeklődők szíves figyelmébe. Állandóan leghatásosabb cikkeken ismerteti Lourdes, Limpiaș, Lisieux, Nevers (B. Bernadette) különösen pedig Konnersreuth (Neumann Teréz) csodás eseményeit. — Szervezi Lourdes zarándoklatát májusra Páduba is (39 szer meg.) Ajánlja kiadványait (Lourdesi Ajtosságok, Lourdes Naptár, Limpiaș, stb.) — Terjeszti a lourdesi vizet stb. Mutatványszámot készségeggel küld.

LOURDES kiadóhivatala Sopron (Tóth-nyomda).

Minden előfizetőnk

10 kottát kap teljesen

ingyen

a timisoarai Moravetz

zeneműkereskedéstől, ha legutóbbi (máj 1.-től szóló) negyedévi előfizetési nyugtáját a fenti cégnek beküldi.

A Moravetz cég Románia legnagyobb zeneműkereskedése, árai pedig a legolcsóbbak, jegyzékét bárkinek ingyen küld.

Id. Reiter Mór

fatelepe

Széna piac

Telefon 56

ajánlja:

Visói fenyő asztalos áruit és elsőrendű betonkútsöveket

A Bánátnak legnagyobb, legversenykéesebb fa—, és szőlőoltvány iskolája az ország-szerte ismert

„Mill“

Tomnatic

Létesült 1895-ben

Tulajdonos Buding Károly.

Oltott gyümölcsfákban a legnemesebb. Díszbokrokban a legszebb. Sor és parkfákban a legmegfelelőbb. Tülevelükben a legdúsabb. — Rózsák mindenféleségében a legolcsóbb Szőlőoltványokban a legmegbízhatóbb (borszőlő, csemege és lugasszőlő) Mélyen leszállított árak Árjegyzék kívánatra ingyen.

Törmelek aranyat és régi ezüstöt

régi arany fogakat és briliánsot a legmagasabb árban beváltak

Str. Mihai Viteazul 31 szám alatt

Grosz Bernát

órás és ékszerész

Japán dömping órák

megérkeztek és bámulatatosan

olcsó árban kaphatók!

Parketta

legjobb minőségű saját készítményű legolcsóbb napi árban. Lerakást is vállaljuk



Visói fenyő

és mindenféle építkezési anyagok legolcsóbb beszerzési forrása

SOMESANA

Fatelepe

SATU-MARE

Royal Szálloda mellett

Telef. iroda 204 Telef. raktár 296

Prima minőségű olcsó tűzifa

Olcsó nyári konyhafa

Maramures

megyében, jóforgalmu helyen egy jól felszerelt és berendezett PATIKA JOGGAL EGYÜTT minden elfogadható ártól átadó. Kitűnő egzisztencia. Cím megtudható a kiadóhivatalban.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Satu-mare, Str. Mircea cel Mare 59

Előfizetési árak

Romániában egy évre 200 Lei

Csehszlovákiában egy évre 90 Kč

Kéziratokat nem adunk vissza.

Minden cikkért írója felel.

Főmunkatárs: Joláthy B. Zoltán

Kiadja: Hirsch M. Lajos.

Amíg az iparos és a kereskedő pihen, dolgozik helyettük a reklám.

Nyomatott a Hirsch féle nyomdai műintézet gyorsajtaján Satu-Mare.